

31982R0752

L 86/50

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

1.4.1982

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 752/82,
31. märts 1982,
millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 32/82, milles sätestatakse veise- ja vasikaliha ekspordi eritoetuse andmise tingimused

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. juuni 1968. aasta määrust (EMÜ) nr 805/68 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud Kreeka ühinemisaktiga, eriti selle artikli 18 lõiget 6,

ning arvestades, et:

komisjoni määruses (EMÜ) nr 32/82 ⁽²⁾ on kehtestatud veise- ja vasikaliha ekspordi eritoetuse andmise tingimused;

tuleks parandada mõned vead eespool nimetatud määruse saksakeelses tekstis ja määruse lisas;

tuleks sätestada kord, mille kohaselt liikmesriigid teatavad komisjonile tootekogustest, mille puhul on antud ekspordi eritoetust;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EMÜ) nr 32/82 muudetakse järgmiselt.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 31. märts 1982

1. Saksakeelses tekstis asendatakse artikli 2 lõige 2 järgmisega:

“2. Dieser Nachweis wird durch eine Bescheinigung gemäß dem im Anhang beigefügten Muster erbracht, die auf Antrag des Beteiligten von der Interventionsstelle oder einer anderen Stelle ausgestellt wird, welche von dem Mitgliedstaat, in dem die Tiere geschlachtet wurden und in dem die Ausfuhrzollförmlichkeiten erfüllt werden, hierfür bestimmt wird. Diese Bescheinigung ist den Zollbehörden bei der Erfüllung der Ausfuhrzollförmlichkeiten zu übergeben.”

2. Lisatakse artikkel 4a:

“Artikkel 4a

Liikmesriigid edastavad komisjonile teleksi teel enne iga kuu 25. kuupäeva nende toodete kogused ja võimaluse korral kirjeldused, mille eest on sertifikaatide põhjal eelmise kuu jooksul makstud eritoetust või tehtud eritoetuse ettemakse vastavalt määruse (EMÜ) nr 2730/79 artiklile 25.”

3. Lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Poul DALSGER

⁽¹⁾ EÜT L 148, 28.6.1968, lk 24.

⁽²⁾ EÜT L 4, 8.1.1982, lk 11.

LISA

EUROOPA ÜHENDUS

1. Eksportija või taotleja	SERTIFIKAAT täiskasvanud isasloomadest pärit veiseliha kohta nr Määrus (EMÜ) nr 32/82	
2. Kaubasaaja (¹)	3. Väljastanud asutus	
MÄRKUSED A. Liha tuleb kirjeldada kooskõlas eksporditoetuste jaoks kasutatava nomenklatuuriga.		
4. Transpordivahend (¹)	B. Käesolev sertifikaat tuleb esitada tolliasutusele, kus täidetakse ekspordiga seotud tolliformaalsused. C. Pädev tolliasutus saadab käesoleva sertifikaadi pärast kinnitamist eksporditoetuste eest vastutavale asutusele.	
5. Märgistus, numeratsioon (¹) ja tükkide arv, liha kirjeldus	6. Ühise tollitariifistiku alamrubriik	7. Netomass (kg) (¹)
8. Tükkide arv sõnadega		
9. Erimärkused		
10. VÄLJASTANUD ASUTUSE TÕENDUS Allakirjutanu kinnitab, et eespool kirjeldatud liha on pärit täiskasvanud isasloomadest. Kasutatud identifitseerimismeetod:		
11. TOLLI KINNITUS Eespool kirjeldatud liha ekspordiga seotud tolliformaalsused on täidetud. Tollidokument: Liik: Nr: Kuupäev: (Allkiri)	Koht: Kuupäev: (Allkiri)	
(Tempel)	(Tempel või trükitud pitser)	

(¹) Täidetakse soovi korral.